



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/MUS/Q/3
20 July 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

**Перечень вопросов, подготовленный до представления третьего
периодического доклада**

МАВРИКИЯ (CAT/C/MUS/3)¹

**Конкретная информация о выполнении статей 1-16 Конвенции, включая
информацию в отношении предыдущих рекомендаций Комитета**

Статьи 1 и 4

1. В связи с предыдущими заключительными замечаниями Комитета просьба предоставить информацию относительно того, было ли определение пытки, охватывающее все случаи, упоминаемые в статье 1 Конвенции, включено во внутреннее законодательство государства-участника. В частности, просьба указать, было ли национальное законодательство приведено в соответствие с Конвенцией с помощью Закона о пересмотре уголовного кодекса 2003 года, предусматривающего включение раздела о применении пыток государственным служащим. Просьба также представить подробную информацию о применении такого законодательства.

¹ Настоящий перечень вопросов был принят Комитетом на его сорок второй сессии в соответствии с новой факультативной процедурой, которая была утверждена Комитетом на его тридцать восьмой сессии и предусматривает подготовку и принятие перечней вопросов, препровождаемых государствам-участникам до представления ими соответствующих периодических докладов. Ответы государства-участника на этот перечень вопросов лягут в основу доклада государства-участника в соответствии со статьей 19 Конвенции.

2. В соответствии с какими конкретными правовыми нормами, действующими в настоящее время, в том числе в отношении военнослужащих и сотрудников полиции, лица, виновные в применении пыток, подвергаются судебному преследованию?

Статья 2

3. Просьба предоставить информацию о превентивных мерах, в частности законодательных положениях и административных распоряжениях, которые гарантируют право арестованных или содержащихся под стражей лиц предстать перед судьей. Просьба рассказать о правилах, касающихся порядка регистрации лица с момента его ареста до момента заключения его в тюрьму на основании судебного решения. В этой связи просьба также предоставить информацию о правах содержащихся под стражей лиц на доступ к адвокату, доступ к независимому врачу, по возможности по их выбору, и право уведомить о факте задержания членов своей семьи или какое-либо лицо по своему выбору сразу после ареста.

4. Просьба указать, содержит ли внутреннее законодательство конкретные положения, в соответствии с которыми никакие исключительные обстоятельства не могут служить оправданием пыток.

5. В связи с предыдущими заключительными замечаниями Комитета просьба указать, было ли принято соответствующее законодательство для обеспечения того, чтобы приказы начальника не могли приводиться в качестве оправдания акта пыток².

6. В 2001 году на основании Закона о защите прав человека 1998 года была учреждена Национальная комиссия по правам человека. Просьба предоставить подробную информацию о мандате, ресурсах, деятельности и результатах работы этого учреждения и его соответствии Парижским принципам, касающимся статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (резолюция 48/134 Генеральной Ассамблеи), включая соответствующие статистические данные.

7. Просьба указать, какие усилия были предприняты для назначения или поддержания на национальном уровне одного или нескольких органов для посещений в целях предупреждения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания, как это предусмотрено Факультативным протоколом к Конвенции против пыток. Просьба также рассказать о ресурсах, деятельности и результатах работы таких учреждений.

² A/54/44, пункт 123 b (май 1999 года).

8. Какие меры были приняты для того, чтобы инспекторы и главные инспекторы полиции играли активную роль в контроле за деятельностью полицейских участков и сотрудников полиции и представляли регулярные рапорты? Какой независимый орган следит за деятельностью полиции и полицейскими участками или рассматривает жалобы?
9. Учло ли государство-участник рекомендации, сформулированные Национальной комиссией по правам человека в ее ежегодном докладе 2007 года, в целях предотвращения случаев смерти лиц, содержащихся под стражей в полицейских участках?

Статья 3

10. В связи с предыдущими заключительными замечаниями Комитета просьба указать, было ли принято законодательство для осуществления всех положений статьи 3 Конвенции, запрещающее не только экстрадицию, но и возвращение и высылку лиц, которым угрожает опасность подвергнуться пыткам³.
11. Просьба предоставить информацию о том, имели ли место со времени представления предыдущего доклада случаи высылки, возвращение или экстрадиции, и если да, то какие адекватные судебные механизмы были обеспечены для пересмотра принятых решений. Просьба указать, в какие страны осуществлялась высылка и были ли предоставлены дипломатические гарантии. В случае утвердительного ответа просьба подробнее коснуться этого вопроса. Просьба также указать, какие механизмы мониторинга после выдачи были приняты.
12. В связи с принятым государством-участником антитеррористическим законодательством просьба подробнее рассказать о гарантиях, предусмотренных в соответствующих документах для обеспечения того, чтобы право властей Маврикия по просьбе иностранных государств выдавать лиц, подозреваемых в совершении "террористических актов", осуществлялось с учетом риска того, что они подвергнутся пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения в стране происхождения или любой другой стране. Просьба указать, были ли какие-либо подозреваемые выданы, высланы или возвращены и в какие страны на основании этого законодательства.

³ A/54/44, пункт 123 b (май 1999 года) и CCPR/CO/83/MUS, пункт 18 (31 марта 2005 года).

Статья 5, 6, 7 и 8

13. В связи с предыдущими заключительными замечаниями Комитета просьба указать, какие законодательные меры были приняты для установления универсальной юрисдикции, как это предусмотрено положениями статьи 5 Конвенции⁴. В частности, просьба подробно рассказать, установило ли государство-участник свою юрисдикцию в отношении преступлений, указанных в статье 4 Конвенции (Новый раздел 78 Закона о пересмотре уголовного кодекса 2003 года).

14. Просьба сообщить о том, отказывало ли государство-участник по каким-либо основаниям в просьбе об экстрадиции со стороны третьего государства в отношении отдельного лица, подозреваемого в совершении преступления пытки, возбуждая соответственно свое собственное преследование. В случае утвердительного ответа, просьба предоставить информацию о статусе и итогах таких разбирательств.

Статья 10

15. Просьба предоставить информацию о включении учебных материалов и информации относительно запрета пыток в программы подготовки персонала, упоминаемые в статье 10 Конвенции, а также о результатах и воздействии таких программ. В случае утвердительного ответа, просьба подробнее коснуться этого вопроса. Просьба предоставить конкретную информацию относительно того, включены ли в такие программы курсы обучения судебных врачей, которых направляют работать с лицами, содержащимися под стражей, для выявления физических или психологических следов применения пыток или жестокого обращения и для обеспечения их реабилитации. Просьба также указать предоставляется ли подготовка по вопросам применения Стамбульского протокола. Просьба подробнее рассказать о том, кто проводит такую подготовку и какая методология применяется для проведения оценки таких программ.

16. Включило ли государство-участник запрет пыток в правила или распоряжения, изданные в отношении обязанностей и функций лиц, которые упоминаются в статье 10 Конвенции?

Статья 11

17. Просьба уточнить, какие меры по предупреждению пыток и жестокого обращения предусмотрены для обеспечения прав подозреваемых в ходе содержания под стражей, в

⁴ A/54/44, пункт 124 d (май 1999 года).

частности в ходе допросов, включая гарантии, содержащиеся в Законе о предотвращении терроризма 2002 года. Просьба также указать, намеревается ли государство-участник пересмотреть положения, на основании которых отказывают в освобождении под залог и доступе к адвокату в течение 36 часов и которые встречаются в обоих законах о предотвращении терроризма⁵. Просьба также указать, когда государство-участник последний раз пересматривало свои инструкции, методы и практику проведения допроса, а также положения о содержании под стражей и обращения с лицами, подвергаемыми любой форме ареста, задержания или тюремного заключения⁶, и каковы результаты такого обзора. В этой связи просьба подробнее рассказать о деятельности Комиссии, учрежденной на основании Закона о Комиссии по правовой реформе от 2005 года.

Статьи 12 и 13

18. Просьба предоставить подробные статистические данные о жалобах, расследованиях, привлечении к судебной ответственности и обвинительных приговорах, вынесенных в отношении лиц, виновных в применении пыток, в особенности сотрудников полиции.

19. Просьба описать меры, предпринимаемые для сокращения задержек в отправлении правосудия, с тем чтобы обеспечить проведение более оперативных разбирательств и наказания виновных лиц, в особенности в случаях жестокого обращения и чрезмерного применения силы со стороны сотрудников полиции.

20. Просьба предоставить обзор различных механизмов подачи жалоб, доступных отдельному лицу, утверждающему, что оно подверглось пыткам на территории, находящейся под юрисдикцией государства-участника. Просьба также описать меры, принятые для обеспечения оперативного и беспристрастного рассмотрения таких жалоб компетентными органами.

21. Просьба описать меры, принятые для обеспечения защиты потерпевших и свидетелей от жестокого обращения или запугивания в случаях, когда они подают жалобы или дают показания.

22. Просьба предоставить подробные статистические данные о числе жалоб на государственных служащих в связи с жестоким обращением в отношении задержанных

⁵ CCPR/CO/83/MUS, пункты 12 и 15 (31 марта 2005 года).

⁶ CCPR/CO/83/MUS, пункт 12 (31 марта 2005 года).

лиц или лиц, содержащихся в тюрьмах, о характере правонарушений, о государственных службах, в отношении которых выдвигаются обвинения, числе и характере расследований⁷. Просьба также подробнее рассказать о результатах таких расследований и о том, сообщается ли потерпевшим лицам об их результатах. В случае утвердительного ответа, просьба указать, сообщается ли им об этом в устной или письменной форме.

23. В связи с предыдущими заключительными замечаниями Комитета просьба сообщить о мерах, принятых для обеспечения оперативного и эффективного расследования независимым органом всех случаев пыток, в особенности тех из них, которые привели к гибели людей, и незамедлительного привлечения виновных лиц к ответственности⁸. В этой связи просьба подробнее рассказать о расследованиях, проведенных Бюро по расследованию жалоб, а также Национальной комиссией по правам человека⁹. Просьба указать, когда будет принят проект закона, учреждающего независимую комиссию по жалобам на действия сотрудников полиции¹⁰. Просьба также подробнее рассказать о сфере полномочий такой комиссии, гарантиях ее независимости и категориях дел, которые она будет расследовать.

24. В связи с предыдущими заключительными замечаниями Комитета просьба сообщить Комитету о результатах расследований и судебной проверки факта смерти в период нахождения под стражей г-на Кая¹¹.

25. Просьба также представить подробную информацию о деле г-на Рамлогана, который подозревался в совершении убийства и скончался во время нахождения под стражей в полицейском участке в 2006 году, в частности об исходе дела и наказании виновных лиц. Просьба указать, была ли выплачена компенсация семье жертвы.

⁷ CCPR/CO/83/MUS, пункт 13 (31 марта 2005 года).

⁸ A/54/55, пункт 123 f (май 1999 года).

⁹ CCPR/CO/83/MUS, пункт 7 (31 марта 2005 года).

¹⁰ CCPR/CO/83/MUS, пункт 13 (31 марта 2005 года).

¹¹ A/54/55, пункт 123 e (май 1999 года) и CERD/C/304/Add.106, пункт 8 (10 августа 2000 года).

26. Просьба также предоставить подробную информацию о результатах расследования факта смерти Б. во время нахождения под стражей в полицейском участке в 2007 году, упоминаемого в докладе Национальной комиссии по правам человека.

Статья 14

27. Просьба предоставить подробную информацию и статистические данные в отношении возмещения, компенсации и реабилитации, предоставленных жертвам актов пыток со времени представления предыдущего доклада. Просьба также указать законодательство и процедуры, предусмотренные для получения возмещения, справедливой и адекватной компенсации, включая реабилитацию, жертвами пыток, а также их иждивенцами в случае смерти самих жертв.

Статья 15

28. Просьба предоставить информацию о мерах, принятых для запрета использования заявлений, полученных под пыткой, в рамках любого разбирательства. Просьба указать, в каких случаях эти меры были применены.

29. В свете широко распространенной практики опоры на признания в качестве наиболее достоверной формы доказательства при вынесении приговоров и связанного с этим повышенного риска применения пыток или жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения, просьба указать, какие меры, принимаются государством-участником для овладения другими методами проведения расследований.

Статья 16

30. Просьба указать, были ли телесные наказания детей в семье, школах, исправительных учреждениях и учреждениях альтернативного ухода за детьми запрещены в законодательном порядке и с помощью других мер¹². Просьба сообщить о результатах кампании, проведенной Уполномоченным по делам детей для предотвращения насилия в отношении детей.

31. Просьба подробнее рассказать о законодательных и политических мерах, включая программы подготовки и повышения осведомленности, принятых с целью предотвращения и сокращения количества случаев насилия в отношении женщин и детей

¹² CRC/C/MUS/CO/2, пункт 38 (17 марта 2006 года).

и устранения препятствий, мешающих сообщать о таких случаях¹³. В этой связи просьба предоставить информацию об осуществлении принятого в 2007 году "Совместного плана действий государства и гражданского общества", направленного на более эффективную координацию инициатив по предотвращению и поддержке, а также расширение сотрудничества между государством и гражданским обществом. В этой связи просьба указать число полученных и расследованных жалоб и число лиц, против которых были возбуждены дела и которые были осуждены.

32. Намеревается ли государство-участник принять закон, предусматривающий уголовную ответственность за изнасилование супругом, определяя такое изнасилование на основе отсутствия согласия со стороны супруги¹⁴? Был ли завершен доклад Специального комитета по законопроекту о преступлениях на сексуальной почве? В случае утвердительного ответа, просьба подробнее коснуться его рекомендации относительно изнасилования супругом¹⁵.

33. Просьба также указать, какие меры были приняты в целях искоренения детской проституции и детского труда¹⁶.

34. Просьба указать, какие меры были предусмотрены для решения проблемы торговли людьми, в особенности женщинами и девочками¹⁷. Просьба также предоставить информацию о жалобах, расследованных случаях, судебном преследовании, вынесении приговора и наказания виновных лиц.

35. Просьба предоставить информацию о том, какие конкретные меры были приняты в отношении проблем переполненности тюрем, жестокого обращения тюремных служащих и длительных сроков предварительного заключения, в частности затронутых Подкомитетом по предупреждению пыток в ходе его посещения в 2007 году. Просьба, в частности, коснуться положения лиц, содержащихся под стражей в тюрьме "Бастилия".

¹³ CCPR/CO/83/MUS, пункт 10 (31 марта 2005 года).

¹⁴ CEDAW/C/MAR/CO/5, пункт 19 (август 2006 года).

¹⁵ CEDAW/C/MAR/CO/5, пункт 19 (август 2006 года).

¹⁶ CCPR/CO/83/MUS, пункт 11 (31 марта 2005 года) и CRC/C/MUS/CO/2, пункты 64-65 (17 марта 2006 года).

¹⁷ CEDAW/C/MAR/CO/5, пункт 20 (август 2006 года).

36. В связи с событиями, имевшими место в тюрьме "Бо Басан" 26 сентября 2003 года, и докладом, озаглавленным "Изменения в регулировании режима тюремного заключения" и подготовленным по их следам, просьба указать, какие меры были приняты для решения проблем, связанных со значительным числом лиц, находящихся в предварительном заключении, и чрезмерной продолжительностью предварительного заключения в связи с обвинениями в тяжких преступлениях¹⁸. Ввело ли государство-участник какие-либо меры, не связанные с тюремным заключением?

37. Что касается отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, какие меры были приняты для расширения наличия и доступности альтернативных мер наказания малолетних правонарушителей, используя механизм условного освобождения, и для ограничения фактического лишения свободы и обеспечить его реальное использование лишь в качестве крайней меры? Кроме того, были ли приняты какие-либо другие меры для создания механизмов, не связанных с тюремным заключением? Просьба предоставить информацию о предусматриваемых программах подготовки по соответствующим международным стандартам для всех специалистов, работающих в системе отправления правосудия в отношении несовершеннолетних¹⁹?

Прочие вопросы

38. Просьба предоставить информацию о законодательных, административных и других мерах, которые были приняты государством-участником в ответ на любые угрозы террористических актов, указать, сказываются ли такие меры на юридических и практических гарантиях осуществления прав человека и каким образом, и как государство-участник обеспечивает, чтобы принимаемые меры по борьбе с терроризмом соответствовали всем его обязательствам по международному праву. В этой связи Комитет хотел бы сослаться на резолюции Совета Безопасности 1456 (2003), 1535 (2004), 1566 (2004) и 1624 (2005), в которых подтверждается требование в отношении того, что государства "должны обеспечить, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали всем их обязательствам по международному праву, и им следует принять такие меры в соответствии с международным правом, в частности, в области прав человека, беженского права и гуманитарного права". Просьба сообщить, какая соответствующая профессиональная подготовка организована для сотрудников правоприменительных органов, указать количество и категории обвинений, вынесенных на основании такого законодательства, средства правовой защиты, имеющиеся в

¹⁸ CCPR/CO/83/MUS, пункт 16 (31 марта 2005 года).

¹⁹ CRC/C/MUS/CO/2, пункт 67 (17 марта 2006 года).

распоряжении лиц, в отношении которых применяются меры по борьбе с терроризмом, и сообщить, имеются ли жалобы на несоблюдение международных стандартов и каковы результаты этих жалоб.

Общая информация, касающаяся положения в области прав человека в стране, включая новые меры и изменения, относящиеся к осуществлению Конвенции

39. Просьба предоставить подробную информацию о соответствующих изменениях в законодательной и институциональной системах, в рамках которых осуществляется поощрение и защита прав человека на национальном уровне, после представления предыдущего периодического доклада, включая любые соответствующие судебные решения и статистические данные.

40. Просьба предоставить подробную соответствующую информацию о каких-либо новых политических, административных и иных мерах, принятых в целях поощрения и защиты прав человека на национальном уровне после представления предыдущего периодического доклада, включая информацию о любых национальных планах и программах в области прав человека, выделенных на их осуществление ресурсах, имеющихся в их распоряжении средствах, их целях и достигнутых результатах.

41. Просьба предоставить любую иную информацию о новых мерах и шагах, предпринятых в целях осуществления Конвенции и рекомендаций Комитета после рассмотрения предыдущего периодического доклада в 1999 году, включая необходимые статистические данные, а также о любых других событиях, которые произошли в государстве-участнике и которые имеют отношение к Конвенции.
